

No./No: 009/10

Date: February 09, 2010

To/À: Board of Directors, Prime Contacts, and Wastewater Committee

Subject/Sujet: Draft Technical Guide On Assessing Sewer Distress and Defect Coding

(Le français suit)

The Canadian Standards Association has just published for public review the Draft CSA Plus 4012 document Technical Guide: Sewer distress and defect coding. It is posted to the CSA Public Review website. At this time, it is an English only document.

This document deals with the defects observable through visual inspection in conjunction with factors that are responsible for sewer deterioration in order to carry out a complete assessment.

The public review closes on February 28, 2010. As this subject has considerable importance to infrastructure management, CWWA encourages members to review and comment on the draft through the CSA website: https://review.csa.ca/opr/opr_list.asp

.....

l'Association canadienne de normalisation (CSA) vient de publier pour examen public le Projet CSA Plus 4012 Guide Technique: codage des dommages importants et des défauts dans les égouts. Il est affiché sur le site internet d'examen public de CSA et est disponible en ce moment uniquement en Anglais.

Ce document traite des défauts observables par inspection visuelle en liaison avec les facteurs responsables de la détérioration des égouts en vue de procéder à une évaluation complète.

La date limite pour l'examen public est le 28 février 2010. Ce sujet étant d'une importance capitale pour la gestion des infrastructures, l'ACEPU encourage les membres à examiner et commenter le projet par l'entremise du site internet du CSA:

https://review.csa.ca/opr/opr_list.asp

The Canadian Water and Wastewater Association (CWWA) was established in 1986 to represent the common interest of Canada's municipal water and wastewater systems to federal and interprovincial bodies with respect to policies, programs, national codes, standards, and legislation. CWWA's membership has expanded to include other than municipal systems, giving our members an even stronger voice in Ottawa.